

# د پښتو افسانې محتوايي بدلون

## Variety in the content of Pashto Short story

Abdul Jabar Sapand<sup>1</sup>

Pashto short story is a modern literary prose genre, the first Pashto short story Shledali Panna (Tears shoe) is published in 1913 which has written by Said Rahat Zakhili, since the beginning of short story we reveal that there are some changes and development in the context of Pashto short story, thus I found that the Pashto short story is reviewed in three historical periods that indicates the development and variations of its contents, themes and characters as bellow: (1917 to 1948) This period covered the contents such as ethics, social beliefs, tragedy, criticizing the worst culture, conflict between cruel and oppressed, the economy and ethnic discrimination among the lower and upper level people in the Pashtun society. (1989 to 1982) This period is a golden and historical movement in the contents of Pashto short story, Social life has been changed by the revolution and political struggling, freedom, free thought, equality, education, politics and economy added in the contents of Pashto short story, in addition the sexual short stories invented too, and a huge number of writers including women writers started to write Pashto short stories. (1983 up to date) it is has been a flue of contents diversity in the Pashto short story, in fact it is mostly conveying the messages war and its impacts since the 1979, fighting's, immigrations, unfortunates, poverty, religious fuss with a slight repetition of the first and second periods contents. In addition the symbolic short story has been started in this period.

لنډه کيسه د پښتو د داستاني ادب يو مهم نثري فورم دی چې په لويديځ ادب کېنې short story او په کوزه پښتونخوا کېنې ئې افسانه بولي. د لنډې کيسې پېژندنه ادپوهانو په بېلابېلو بڼو سره کړېده چې، دلته ئې د نمونې په توگه يو څو لنډ تعريفونه را اخلو.

په لويديځ کېنې د لنډې کيسې بنسټگر اېډگر ايلن پوه (Edger Allan Poe) لنډه کيسه داسې تعريفوي

لنډه کيسه هغه نثري داستان دی چې لنډه وي او له نيم ساعت څخه تر دوو

ساعتو پورې ختم شي. (۴)

د پښتو ادب معاصر ليکوال اسير منگل لنډه کيسه داسې راپېژني

(( د ژوند د یو اړخ په هکله لیکونکي په فني چوکاټ کېنې د ننه یوه کیسه په  
اختصار سره ولیکي چې لوستونکي په مکمله توګه له ځان سره واخلي او لوستلو نه  
پس یو تاثیر قایم کړي. )) (۱۰)

لنډه کیسه په پښتو ادب کېنې ډېره لرغونې مخینه نه لري او تر ډېره بریده په پښتو ادب کېنې د یو  
ځوان نثري ادبي ژانر په حیث پېژندل کېږي. که داستاني تاریخي سیر او مبدا ئې وڅېړو بیا هم د  
نظري اختلافاتو سره مخ کېږو، د پښتو ادب پوهان او څېړونکي د لنډې کیسې په ایجاد کېنې سره یوه  
خوله نه دي په هر حال دا موضوع په دوو نظریو سره خلاصه کېدای شي. (۷)

اوله نظریه داده چې د پښتو ژبې نوم وتي کره کتونکي او استاد لیکوال قلندر مومند د پښتو ادب  
لومړنی افسانه نگار میا ازادکل بولي چې د پښتو لومړنی لنډه کیسه ئې په (۱۹۰۶م) کېنې تحریر کړې  
ده.

دوهم نظردادی چې زموږ گڼ شمېر معاصر ادب پوهان په ځانګړي ډول دښاغلي اسیر منگل  
دوروستیو څېړنو په استناد راحت زاخيلي د پښتو ژبې لومړنی افسانه نگار گڼل شوی او دده دوه لنډې  
کیسې د پښتو ادب لومړنۍ لنډې کیسې گڼل شوي دي. لومړنۍ ئې شلېدلې پنه او دوهمه ئې کونډه  
نجلۍ چې بالترتیب په (۱۹۱۳م) او (۱۹۱۷م) لیکل شوي دي. (۱۰)

په هر حال د لنډې کیسې تاریخي سپرته په کتوله ابتدا نه تر دې مهاله، پښتو لنډه کیسه دمختوايي  
رنگا رنگیو سره مخ ده بېلا بېل مضامین، ډول ډول کرکټرونه، د سیاسي، جغرافیایي، ټولنیزو او  
کلتوري اغېزو ترسیوري لاندې په درې مشخصو تاریخي پیرونو کېنې ئې مضمون ادلون بدلون موندلی  
دی چې دا تاریخي دورې په لنډ ډول معرفي کوو:

### لومړی پېر (۱۹۱۷-۱۹۴۸م)

دا دوره د پښتو د لنډو کیسو د پېل یعنې د استاد راحت زاخيلي د (شلېدلې پڼې) له خپرېدو پیل  
کېږي او تر (۱۹۴۸م) پورې یو گڼ شمېر لیکوال لکه سید رسول رسا، ماستر عبدالکریم، سید  
راحت زاخيلي، نادرخان بزمي، عبدالحی حبيبي، استاد سعدالدين شپون، احسان الله هېر، افغانپور،

عبدالله بختاني، او نور کن شمېر لیکوال، د پښتو لنډې کیسې ولیکلې او د پښتو داستاني ادب ئې په خپلو خوندورو کیسو تود وساته. د پښتو لنډې کیسې شکلي جوړښت، کرکټرونه، او منځپانګه په دې دوره کېنې د لیکوالو تر منځ ډېره د مقایسې وړ نه ده، که څه هم ځینې لیکوالو د لومړنیو هغې څخه ورځ تر بلې نوي کوله، چې دا د نوې کیسې ضرورت هم محسوسېدای شي. خو د جوړښت په لحاظ ئې اوږه په اوږه مزله کاوه. (۸)

د استاد راحت زاخيلي نه وروسته، هر لیکوال هڅه کوله چې په لنډه کیسه کېنې خپله طبع و ازمايي، نوي کرکټرونه، جوړ کړي او د کیسې له پاره نوې موضوع پیدا کړي چې، دا نوی والی د لیکوال په امتیازونو کېنې شاملېدې شي، او له نورو ئې بېلې شي، د کرکټرونو په برخه کېنې به دا هڅه بریالی وي خو د کیسې محتوی او مضمون بیا په بشپړ ډول توپیر ونشو کړای. (۳)

د لنډې کیسې په اړه دا خبره سمه ده چې کیسه د ژوند پېښې دي، او هر کیسه لیکوال چې لنډه کیسه لیکي نو مواد ورته دانساني ژوند پېښو او تجربو اخلي، په لنډه کیسه کېنې هغه خبره نشي راتلای چې د ژوند سره تعلق ونلري، او یا هم د انسانانو د ژوند په تجربو کېنې شامله نه وي. خامخا به د یو چا د ژوند پېښه، تجربه او په ژوند پورې اړوند حکایت وي. کله چې په یوه ټولنه کېنې انسانان سره ګډ ټولنیز ژوند وژواک لري، او هر هغه څه چې د دوی په ژوند کېنې پېښېږي په یوه یا بله بڼه ئې کیسه لیکوال په کیسه کېنې رانغاړي، او هنري مالګه ورکوي. د ژوند یوې وچې خبرې یا پېښې نه خوندور مضمون جوړوي چې په خپله لیکوال اولوستونکې هم ترې خوند اخلي.

د کیسې مضمون هغه مهال بنسټیز تغیر موندلی شي، چې د یوې ټولنې د انسانانو د ژوند سطحه او شرایط بدلون وکړي. نو په دې سره ئې تجربې هم نوي شي او د کیسې مضمون په بنيادي توګه تغیر مومي، که یاد شرایط په خپل حال وي، او په یو رنګ روان وي نو تجربې هم زړې وي، حتی په کرکټرونو کېنې هم کوم ژور بدلون نشي راوستلی. په هر حال ددې دور لنډې کیسې معمولاً له پېل څخه ټولنیزو اخلاقو، تراژیدي، د بد کلتور غندنه، د ظالم او مظلوم کش مکش، غریب او مالدار، بزګر او زمیندار او په ټوله کېنې د یوې غریبې، وروسته پاتې او نالوستې ټولنې د وګړو د ژوند بېل بېل اړخونه بیانوي. که څه هم دا موضوع په ورستیو دوو دورونو کېنې هم تر سترګو کېږي، خو د ټولنیز ژوند او تغیر په صورت کېنې پرې زیاتوونه محسوسېږي.

که د استاد سید راحت زاخيلي د دوه لومړنيو کيسو مضمون ته پام وکړو، نو گورو چې لومړنی کيسه (شلېدلې پڼه) کښې ديو بشپړ اخلاقي درس مضمون را نغاړي. او دوهمه کيسه (کونډه جينې) ئې د پښتنو د ټولنيز ژوند د ناوړه دودونو بيان او په مستعاره ژبه ئې غندنه کړيده. د کونډې د بد نصيب تلقينول، او دکونډنتون نه ورته پېغور جوړول، زموږ د بدو دودونو، نالوستۍ او د شعور د ټيټې سطحې ښکارندويي کوي چې ددې کيسې منځپانگه ئې په داستاني او هنري ژبه بيانوي.

خوله دې سره سره بيا په همدې دور کښې نور کيسه ليکوال هم شته، چې ياد مضمون ته نژدې خو په بېلا بېلو کرکټرونو، د ژبې بدلون او رنگارنگيو کښې ئې لنډې کيسې ليکلې چې دغونډې په توگه داستاد سعدالدين شپون د يوې کيسې (د زهرو هزارې) يو څپرکی راخلو:

((زما پلار درې ښځې لرلې، چې يوه ئې په لنګون مړه شوه، ايله ئې څلويښتي پوره وه چې بله ئې وکړه، د هغې د راتک په دويم کال د زهرو هزارې راپېدا شوه. دا يوه هزاره بودی وه، او په هفته کښې به مويو ځلې لیده، چې د شولو په هغه اوږده پوله باندې به را روانه وه، چې د عمومي سرک نه زموږ کلا ته را غځيدلی وه. پلار مې زموږ کلا د شولو د پټيو په منځ کښې په خپل لاس جوړه کړې وه. په اول کښې موږ ماشومانو دوه ستوې هزارې بلله، ځکه چې سر ئې نژدې په زنگنو راڅوړند و، او ځنيو په غبرگه انی بلله.

هسې خو نورو فريقتو هم په کلي کښې گشت کاوه، لکه هغه ځنيوړ منگل چې اول به ئې د کاله د مشر زوی دنامه مثلاً صديق، پوښتنه کوله او بيا به ئې بدله داسې شروع کړه (( د صادق جان کوراخ کوراخ بریتينه، په ميدان کوي جنگينه، چې وگوري زمري برېندونه (مړوندونه) ی موتوي، چې وريچينې راوځي تش کچکول ار(را) دکوي)) يا هغه سړی چې دآس خورجينه به ئې د گازرو ډکه وه او په غنمو به ئې مونږ ته راکولې.)) ( ۶ )

د استاد شپون دا لنډه کيسه هم د پښتو ادب لنډې کيسې د لومړي دور کيسو کښې شامله ده. د مضمون په لحاظ ئې گورو چې د زرو رواياتو، بدو دودونو او خرافي عقيدو چې په پښتني ټولنه کښې په

دودیز ډول پاتې شوي لږ وډېر تر ننه ئې هم اغېزې پاتې شوي، کورنی تاوتریخوالی، بې سوادې، کم سوادې او د پورته یادوشوو کړنو او باورنو بدې پایلې د کیسې محتوا جوړوي. چې د لیکوال موخه بیا هم د یادو بدو کړنو او باورونو غندنه او په ټوله کښې اصلاحي پیغام لري.

د پښتو داستاني ادب په ځانگړې توگه د لنډې کیسې ابتدا په اصلاحي او اخلاقي مضامینو باندې شوې ده. چې تر ډېره بریده د اول دور کیسې همدا محتوا رانغاړي. او دهغه وخت دانساني ژوند د پښتني ټولني یو واقعي تصویر په هنري چوکاټ کښې وړاندې کوي.

### دوهم پېر (۱۹۴۹-۱۹۸۲م)

د لنډې کیسې دا تاریخي دوره د ۱۹۴۹ م کال څخه پیل او تر ۱۹۸۲ پورې غزېږي. د پښتو داستاني ادب او په ځانگړې ډول د لنډې کیسې په حواله طلايي دوره ده. پدې مانا چې لنډې کیسې ته ئې د کمیت او کیفیت له اړخه ډېر څه ورکړل، په موضوعي لحاظ د لنډې کیسې لمن له بېلا بېلو رنگونو ډکه شوه، د خلکو د ژوندانه په ټولنیز، سیاسي او اقتصادي برخو کښې د بدلون شنه څراغونه روښانه شول. د بدلون د بنو او بدو حالاتو دواړه سره مله وو، خو په هر حال د خلکو د ژوند بڼه بدله شوه.

د همدې بدلون په سبب دانساني ژوند تجربې هم نوې شوې او دې تجربو د کیسو په ځانگړې ډول د لنډې کیسې مضمون هم پراخ کړ او په محتوا کښې ئې څرگند بدلون رامنځته شو.

لنډه کیسه د کلتوري مضامینو، دودونو، کلیوالي ژوند د سختیو، مجبوریتونو، فقر، او د خپل منځي زور زیاتویو خفیف تکرار سره سره، د ډېرو نویو او تازه مضامینو خاونده شوه.

د پښتون قوم سره د آزادۍ، هېوادنۍ خپلواکۍ، مبارزې، سیاسي او نظامي حرکاتو فکر را پیدا شو.

ددې تفکر اساسي کښې، هېوادنۍ خپلواکي او په خپله خاوره کښې د خپلواک او په خپل اختیار ژوند تېرول، د ظالم له لاسه د مظلوم خلاصی د لوړې طبقې او ټیټې طبقې وټن له منځه وړل، د فیوډال واکونه او مالي قوت را کمول، او د کار گر په حقوقو او امتیازاتو اضافه کېدل او دې ته ورته څه نور ټکي هم وه چې د یو انقلابي تفکر ذهنیت ئې په لږ او بر کښې را وټوکوو.

ددې ذهنیت پر بنسټ په لر او بر کښې بېلا بېل خوځښتونه پیل شوه او د ټولني د بنيادي تغيراتو له پاره ئې د سياسي مبارزو اړوند حرکتونه او بلاخره په رزمي او مسلحانه کړنو هم صرفه ونه کړه. انقلابي تفکر رنګ راوړو، خو دې رنگونو سره د ډېرو انسانانو ويني هم ملګرې وې، ميندې بورې شوې، مېرمنې کونډې شوې، پېغلې سرتوره، ماشومان يتيمان او بې کوره شول، ګاونډيو او لويديځو هېوادونو ته مهاجرتونه هم پيل شول، د جلا وطنۍ، بې کورۍ او بې کسی دردونو ډېر پښتانه وکړول.

د پښتو مشهور متل دی (( که ګوته وسوه نو د ېوالونه يي پاڅه شول )) پورته يادولو بدمرغيو د پښتو ادب ته په عامه توګه او داستاني ادب ته په ځانګړې توګه ډېر څه ورکړل. هره رېره، سخته، تنګه، او د ژوند هره تجربه د پښتو لنډې کيسې مضمون شو، چې لنډې کيسې هم په خپل غېږ کښې وار په وار راونغاړل. نويو کرکټرونو ته ئې ژبه ورکړه، او د لنډې کيسې په هنري ژبه ئې هر کرکټر وغږوه.

د ( ۱۳۵۷ هـ ش ) کال د ثور ( ۷ مې ) انقلاب د پښتو لنډې کيسې يو ستر باب جوړ کړ د مضمون سره سره ئې کيسه ليکوال ئې هم رامنځته کړل، چې ددې ليکوالو د سر سرې د هغې مهال ولسمشر نور محمد ترکي وو.

نور محمد ترکي د سياسي او نظامي مبارزې سر بېره د پښتو داستاني ادب په برخه کښې ستر ګامونه واخستل، پښتوناولونه ئې وليکل او لنډې کيسې ته هم د کيفيت او کميت له پلوه د خپل قلم خواره ورکړل.

د نوي کال خوب د ښاغلي نور محمد ترکي لومړنۍ لنډه کيسه ده چې د خپل ولس د راوينلولو او د غريبو خلکو د حقوقو د ورکړې او په ټوله کښې ددوی په ژوندانه کښې د تغير او پرمختګ د راوستلو محتوا او پيغام لري.

د نور محمد ترکي کيسې د روسي ادب نه اغېزمنې دي خو بيا هم په افغانستان کښې نوموړی د داستاني ادب او کيسه ليکوالو سر لاری ښکلی شو.

په بره پښتونخوا کښې له نور محمد ترکي سر بېره شهيد موسی شفيق، غوث خيبري، عبدالروف قتيل، سليمان لايق، نېک محمد پکتیانی، ګلاب ننگرهاری، احسان الله هېر، عبدالله بختانی، محمد الدين

ژواک، امین افغانپور، سید محمود کارگر او گن شمېر نورو لیکوالو د لنډې کیسې د بډاینې له پاره خپل قلم وچلوو، خورا با کیفیته او ډېرې کیسې ئې ولیکلې، دا کیسې تر ډېره بریده د ثور له انقلابه وړاندې کیسو سره د مضمون په لحاظ توپیر لري چې وړاندې ورته نغوته وشوه.

په کوزه پښتونخوا کښې هم د داستاني ادب دوهمه دوره د یو ډول شرایطو سره مخ ده. په ولس کې فکري بدلون د خپلواکۍ، هیواد پالنې، ملت پالنې او د انقلابي مبارزې له پاره د ځینو ډلو او تحریکونو را منځ ته کېدل ددې سبب شول چې د پښتو ژبې داستاني ادب په ځانگړي ډول پښتو افسانې ته نوی مضمون او نوی رنګ ورکړي. د انقلابي مبارزینو بېلابېل کرکټرونه په کیسه کېنې شامل شول. سیاسي مبارزې زور واخیست بې کوري او مهاجرتونه هم د پښتني معاشري یوه برخه وه. بې کوري، بې وزلي، د استعمار سره جگړه او د جگړې ټولې ناخوالې د پښتنو زلمو د وینو باج واخیست خود پښتو افسانوي ادب په اننگو ئې سورخي وشیندله. (۱)

دلته د پښتو ولسي ادبي جرگې (پېښور)، هلې ځلې د یادولو وړ بولم او د میرمهدی شاه، زیتون بانو، طاهر افریدی او اجمل خټک نومونه د یادولو وړ دي چې د پښتو افسانې په پرمختیا او محتوایي بدلون کېنې پوره لاس لری دی.

گن شمېر نورو لیکوالو هم ددې دور د افسانې په نوي رنگونو کېنې خپل کردار تر سره کړی دی. د بېلگې په ډول د مهاجرت مضمون چې د ماستر عبدالکریم، قلندر مومند او حسن خان سوز په خپلو کیسو کېنې په ټول هنري مهارت را نغارلي دي.

په همدې ترتیب نادرخان بزمي د (مهربانۍ) په نوم لومړنی جنسي افسانه ولیکله چې ددې دور یو مهم امتیاز ئې گڼلې شو.

اجمل خټک هم ددې دور یو انقلابي فکره او سیاسي مبارز لیکوال دی چې ددې دور کیسې ئې اکثره د پښتنو د سیاسي تحریکونو چې په مبارزو ځوانانو کېنې د انقلابي روحيې د را پارولو او طبقاتي جگړې تصویرونه په خپلو کیسو کېنې ترسیم کړي او یادو مضامینو ته ئې د پښتني ټولني د شرایطو سره سم کرکټرونه ایجاد کړي دي.

د اجمل خټک په کیسو کېښې انقلابي او جزباتي رنګ يو څه غالب په نظر راځي دلته يې ( د زرو بوټي) تر سرليک لاندې د يوې افسانې يو څپرکي را نقلوم.

((يوه لويه ارته حجره ده، څه څلويښت پنځوس کټونه په کېښې پراته دي، هر کټ کېښې دوه دوه، درې درې زلي ناست دي. د حجرې په ديوالونو کېښې په يو قطار مورې ښخ دي. هر مورې کېښې ټوپک اوزان دي. لنډې چنې ته ټولو مورو کېښې ليندۍ اوترکشونه ځانګي. د حجرې منځ کېښې ستنې سره نېزې ولاړې دي، يو څو مورو باندې بازونه او بانې، په پښو ګونګروګان شېږې، هلته ګټ کېښې تازيان سپي ترلي دي. د ځني ځني کټونو سرونو ته تيرونه ولاړ دي، او د حجرې اړخ ته د ګوټګۍ نه د اسونو دهنيدو اوازونه راځي. هن يو غټ خر دشرمخ هومره ګولډانک سپي هم ترلي دي. مېنځه حجره کېښې يو تک تور ډيوټ پروت دی. د پاسه پرې د مشال هڅولې د شرمو دټيلو ډيوه بلېږي. تک سره سپين مخونه، ګونډه بریت، سرې سترګې، خوش پوش شازلي ناست دي، دچا لاس کېښې ژغونه ده، تاووي يې او څوک بون غړي، څوک غويي ته جلب ماتوي، څوک کټه سموي، څوک ټوپک ته تيل ورکوي او څوک د چاره مخ خولوي)). (۵)

د پښتو افسانې دا دوره د څومره والي او څرنګوالي له اړخه بډايه ده. ګڼو کيسه ليکوالو لنډې کيسې وليکلې د پښتو کيسو د ډېروالي سره سره ګره او پخې کيسې هم د پښتو داستاني ادبياتو ډګر ته راووتلې په دې دوره کېښې ښځينه ليکوالو د پښتو لنډو کيسو په ليکلو کېښې خپله ميرانه وښوده. زيتون بانو، کبري مظهری، سيده ياسمين، ثروت جهان کوكب، مبارک سلطانه شميم، زاهده حليم، پکھراج بيګم، زهرا خټک او فهميده شاهين هغه نومونه دي چې په پښتو افسانو کېښې ئې ښځينه احساسات، ضرورتونه، ټولنيز محدوديتونه، نفسياتي آرمانونه د لومړي ځل له پاره ځای کړل او زمونږ د ټولني ترخه واقعيتونه ئې د لنډې کيسې په هنري او پسته ژبه بيان کړل.

په دې دوره کېښې ډېرې پښتو افسانې وليکل شوې د کيسه ليکوالو شمېر هم زيات شو او د لومړي ځل له پاره د پښتو د لنډو کيسو ټولګې چاپ شوې. (۱۰)



## درېم پېر ( ۱۹۸۳ م تر اوسه )

دا دور چی په ( ۱۹۸۳ م ) کال کښې شروع او تر ننه روان دی . د پښتو او پښتني ټولني د سختو ورځو او دردمنو حالاتو تصویرونه وباسي . په دې دوره کښې د پورته یادو دوو دورونو پښني ، تجربې او د کیسو کرکټرونه په لږ تغیر ، ځینې کټ مټ او پښني ئې په یو نوي عبارت تکرارېږي .

د ثور انقلاب خونړی تصویر ، بې کوري ، بې وزلي ، مهاجرتونه ، د پښتني ټولني کلتوري محدودیتونه ، عقیدتي مبارزې او جگړې په سیاسي جوړښتونو کښې ددې دور د لنډې کیسې مضمون او محتوی جوړوي .

په دې دور کښې د افغانانو مبارزې مقاومت د خپلواکۍ چغې او وسلوالې جگړې لا هغسې جاري دي ، د مهاجرتونو لړۍ په یو بل کورني ناوړین بدلېږي . کورني جگړې د تنظیمي ډلو تر منځ زرو اخلي او د جگړو ناخوالې او بدې اغېزې په یو او بل شکل لږ او ډېر تر ننه دوام پیدا کوي .

تر دې مهاله پښتو افسانه د کیت او کیفیت له پلوه ښه غوړېدلې ده . کیسه او کیسه لیکوال ډېر شوي زاړه مفاهیم له نویو مفاهیمو سره غاړه غړۍ شوي او د معاصرې کیسې مضمون ئې نوے کرے دے . په دې دوره کښې د سمبولیکو کیسو شاهدان یو . چې ابتدا ئې زموږ دوه ښاغلو لیکوالو هر یو طاهر اړیدی ، چې لومړنی سمبولیکه کیسه ئې د ( غله مخونه ) په نوم د ۱۹۸۳ م په اکتوبر د پښتو پېښور میاشتنۍ مجله کښې خپره شوې ده .

په همدې ترتیب فاروق سرور د ( تږې تنده ) تر سرلیک لاندې کیسه د ۱۹۸۳ م کال د ولس مجلې نومبر - دسمبر گڼه کښې خپره شوې ده .

سمبولیکې افسانې ددې دور ډېرو لیکوالو لکه زرین انځور ، نورالدین یوسفزي ، ډاکټر نصیب الله سیماب ، عصمت قانع ، ډاکټر زبیر حسرت او نورو لیکوالو ولیکلې چې دا بهیر تر اوسه جاري دی . د جنسي ، نفسیاتي ، سیاسي او نورو ټولنیز مضامین چې په تېرو دوو دورو کښې ابتدا شوې وه .

په دې دوره کښې پرمختک وکړ که څه هم له تېرو دوو لسیزو راهیسې د پښتو د ژوندانه په ټولنیز ، اقتصادي ، سیاسي او فرهنگي برخو کښې کافي پرمختک شوی چې دا پراخوالي او پرمختک په پښتو معاصره افسانه کښې هغه ډول چې لازم دی ، نه دی انځور شوی . د بېلگې په توگه ، که وگورو

پښتانه اوس د سل کاله وړاندې پښتانه ندي، د ژوند هر اړخ ئې څه نا څه بدل شوی، په اقتصادي حالت کې ئې اوس جوت بدلون لیدل کېږي، اوس نو هر پښتون دهقان او بزگر ندي، سياسي تفکر ئې لوړ شوی، د سواد کچه هم مخ په بره روانه ده، بنځینه تر یوه حده لوستي دي، پښتني بنځي سياست، تجارت، حکومت داري او په نړيواله سطحه مطرح دي، لدې سره سره، پښتانه د نړۍ په تکالوژیک پرمختګ کې شامل دي، یا لږ تر لږه له اوسمهاله تکالوجۍ نه د استفادې توان لري او د نن عصر له معلوماتي تکالوجۍ سره څنګ په څنګ مزل کوي، ان تر دې چې خپله ژبه (پښتو) ئې د ګوګل په نړيوال جال کې شامله او د انټرنیټي نړيوال ژباړن ماشین (Google Translator) برخه وګرځیده.

دا او دې ته ورته نور اوسمهالې پرمختګونه چې د پښتنو په ژوند کې پېښ شوي په بشپړ ډول زمونږ په افسانو کې ندي انځور شوي.

خو له خپلو ځوانو کیسه لیکوالو دا هیله خامخا کوم چې د خپلې ټولني او پښتني فرهنگ پراختیایي سیر دقیقه مشاهده او عکاسي وکړي خو د هرې پېښې او تجربې ته تصویرونه په خپلو داستاني تابلو ګانو کې رانه وځلوي.

## ماخذونه

- ۱: ازاد، محمد نعیم، د پښتونخوا داستاني ادبیات، لاهور: پښتو ادبي غورځنګ کوټه، ۲۰۱۲ م، ۱۵۷-۱۶۳ مخونه
- ۲: انځور، زرین، داستانونه، دوه میاشتنۍ مجله، دوهمه دوره، درېیمه ګڼه، کابل، ۲۰۰۴ م، ۶۷ مخ
- ۳: انځور، محمد زرین، پښتو معاصر داستاني ادبیات، کابل: دانش خپرندویه ټولنه، ۱۳۹۳ هـ ش، ۹۱، ۶۰-۱۴۹، ۹۵ مخونه
- ۴: جمشید، رشیدي، ادب تیوري، کابل: انتشارات نامي، ۱۳۹۱ هـ ش، ۷۵ مخ
- ۵: خټک، اجمل، پښتو او نورې افسانې (لټون او سمون ډاکټر محمد زبیر حسرت) پېښور: یونیورسټي بک ایجنسي، ۲۰۱۲ م، ۱۶۸ مخ
- ۶: شپون، سعدالدین د بڼګي غاړه، پېښور: دانش خپرندویه ټولنه، ۱۳۸۵ هـ ش، ۱۲ مخ
- ۷: شریف، شریفه، د لنډې کیسې تیوري، ژباړه، کابل: دولتي چاپ خونه، ۱۳۶۷ هـ ش، ۲۱ مخ

۸: شينواری، دوست، د ادب د تيوري اساسونه دوهم چاپ، ننگرهار: يار خپرندويه ټولنه، ۱۳۹۳ هـ ش، ۱۷۷-  
۱۷۸ مخونه

۹: روحي، محمد صديق، پښتو معاصر ادبيات، کابل: د افغانستان ټايمز مطبعه، ۱۳۹۰ هـ ش، ۱۳-۲۱ مخونه

۱۰: منگل، اسير د پښتو افسانې سل کلن بهير، پيښور: دانش خپرندويه ټولنه، ۲۰۱۳ م، ۲۷-۳۶-۴۲-۱۶۸ مخونه

۱۱: وزيری، محمد اقبال، دادبياتو تيوري، پيښور: د پښتونخوا د پوهني ديره، ۱۳۹۱ هـ ش، ۵۶ مخ